

23189 II. Lg

10

Aukündigung
der
Privat-Knaben-
Lehr- und Erziehungsanstalt
für
vierklassige Hauptschulen mit deutscher Sprache
des
ALOIS WALDHERR
in
LAIBACH.

23189. II. L. g. program fol.
64

Hannoverianum Graecum

Rathaus von Athen



AVVISO

dell'Istituto

d'educazione e d'ammaestramento

per gli

ALIEVI

delle quattro classi normali in lingua tedesca

di

LUIGI WALDHERR

a

LUBIANA.

OZIYVA.

Obitual Hob

Der angebornen, frühzeitig wachgewordenen Lieblingsneigung folgend, widmete ich mich in früher Jugend schon dem pädagogischen Fache, und beschäftigte mich dann länger in besonderer Vorliebe mit dem Unterrichts- und Erziehungsgeschäfte, sowohl in öffentlichen als auch in Privat-Anstalten, als mir der Ruf in das weit und rühmlich bekannte Kaufm. Lehr- und Erziehungsinstitut des Hr. Ferdinand Mahr in Laibach geworden.

Hierselbst hatte ich wohl in den zurückgelegten 6 Jahren, wo ich als Lehrer und Erzieher wirkte, vielfach Gelegenheit, meiner angebornen Vorliebe in besagter Richtung reichlich Rechnung zu tragen und mein pädagogisch wie auch manch' anderweitiges Wissen mehrfältig zu bereichern und zu erweitern.

Da sich aber mehrfach die Bemerkung hinsichtlich des Bedürfnisses eines Privat-Knabeninstitutes für Laibach kund gab, und ich hierzu vielseitig aufgemuntert wurde, an der Seite so vieler hierortiger Privat-Mädchen-Lehrinstitute auch eines für Knaben zu errichten, so wollte ich, gestützt auf meine besagter Maßen diesfällig gesammelten Erfahrungen dieses Unternehmen wagen, und mein dahingehendes Einschreiten war von den hohen Behörden, unter deren Augen ich in besagter Eigenschaft mich verwendete, und hoch-

Seguendo una mia naturale disposizione che prematuramente m' inclinava agli studj pedagogici, mi era dedicato fin dalla mia prima gioventù con singolare predilezione ad educare ed ammaestrare i giovanetti in varj stabilimenti e pubblici e privati, quando fui chiamato a coprire un posto onorevole nel celebre Istituto del Sign. *Ferdinando Mahr* a Lubiana.

Entratovi pertanto in qualità di educatore e maestro, ebbi pel corso di 6 anni frequente opportunità di coltivare quella mia primitiva disposizione, estendendo vie più la sfera delle mie cognizioni riguardo all'educazione degli allievi ed ai diversi rami d'insegnamento.

Ora a fronte di tanti Istituti privati d'insegnamento per le fanciulle di questa città, essendosi osservato il desiderio d'un collegio privato anche pei fanciulli, incoraggiato dagli eccitamenti che da molte parti mi venivano, dall' esperienza fatta pel corso di tanti anni e dalle cognizioni acquistate in questo ramo di attività, mi sono finalmente determinato a tentare l'impresa, e alla mia supplica presentata a quest' uopo alle inclite autorità, testimoni irrefragabili della mia applicazione e condotta, fu corrisposto con loro piena soddisfazione a mio

deren volle Zufriedenheit ich mir zu erwerben das Glück hatte, gnädig berücksichtigt, indem mir mit dem, in Folge hohen k. k. Landesregierungs-Erlasses vom 11. Juli d. J. Zahl 11817, die Be- willigung zur Errichtung der Privat-Knaben-Lehr- und Erziehungs-Anstalt für vierklassige Hauptschulen mit deutscher Sprache verliehen wurde, welche ich nun auch mit Beginn des Schuljahres 1856/57 zu eröffnen vorhave, und empfehle mich daher dem verehrten Publikum um einen geneigten, zahlreichen Zuspruch, in mir die Hoffnung nährend, daß es mir gelingen werde, mit den erworbenen Fachkenntnissen und gesammelten Erfahrungen bei möglichst thätiger Aufopferung den billigen Anforderungen, welche die ebenso wichtige, als schwierige Aufgabe an mich stellt, doch einiger Maßen zu entsprechen, und das dießfalls erwartete Zutrauen der darauf Reflexirenden zu rechtfertigen, um das ich mich auch hiermit ergebenst empfehle.

Unterricht.

a) Derselbe begreift alle für vierklassige Hauptschulen mit deutscher Sprache vorgeschriebenen Unterrichtsgegenstände, und wird nach den dafür hohen Orts vorgezeichneten Schulbüchern ertheilt.

Zur angemessenen und erfolgreichen Ertheilung rücksichtlich Erleichterung dieses Unterrichtes, stehen dem Vorsteher und dessen bewährten Gehilfen nebst den gemachten Erfahrungen und den erworbenen Fertigkeiten im Unterrichts- und Erziehungs-fache auch andere allgemein für gut erkannte Hilfsbücher zu Gebote.

Auch ist das Institut in der Lage, solche Zöglinge, deren Muttersprache nicht die deutsche, sondern z. B. die italienische ist, angemessen und derart in dieselbe einzuführen, daß sie sich bald für den ausschließlich deutschen Unterricht eignen werden.

favore mediante dispaccio dell' eccelso imp. reg. governo del di 11 luglio Nro. 11817, che mi concede la facoltà di erigere in questa città un Istituto d' educazione e d' insegnamento per gli allievi delle 4 classi in lingua tedesca, il quale verrà aperto col principio dell' anno scolastico 1856/57.

Colla speranza che questo stabilimento sarà per aver il favore del rispettabile Pubblico, mi prendo la libertà di raccomandarlo alla sua benigna protezione, promettendo dal canto mio, che la mia esperienza e le mie cognizioni, tutto il mio tempo, e tutte le mie forze impiegherò pel bene degli allievi affidati alle mie cure, e che sarò pronto a subire qualunque fatica e fare qualunque sacrificio per soddisfare al mio impegno e adempire tutti i doveri che ragionevolmente incombono a chi si dedica ad educare ed ammaestrare i giovanetti.

Insegnamento.

a) Questo abbraccia tutti gli oggetti prescritti per le quattro classi in lingua tedesca, e sarà fatto a norma dei libri assegnati dalle autorità superiori.

Affine di agilitare lo studio e di conseguire con mezzi più adeguati e con certezza di miglior successo lo scopo prefisso, il capo dell' Istituto, oltre all' esperienza e capacità sua ed oltre a quella dei suoi assistenti approvati, possiede un ampio corredo di libri riconosciuti come giovevoli ed atti a formare lo spirito e a migliorare il cuore degli allievi. Per gli allievi, i quali non fossero in possesso della lingua tedesca, l' Istituto è in caso d' iniziargli allo studio dei varj oggetti d' insegnamento nella loro lingua e d' incamminarli a poco a poco a studiare esclusivamente in lingua tedesca.

Dieser Unterricht beginnt in des Gefertigten Lehr- und Erziehungsinstitute mit dem gewöhnlichen Schuljahre (Anfangs October) und dauert mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage und des Nachmittags an Donnerstagen, (welche Ferialtage sind) durch die 10 Schulmonate ohne Unterschied der Jahreszeit alle Tage Vormittags von $7\frac{3}{4}$ bis 12 Uhr, Nachmittags im Winter von 2 bis 4, im Sommer von 3 bis 5 Uhr.

Nach der eigentlichen täglichen Schulzeit (von $7\frac{3}{4}$ bis $9\frac{3}{4}$ Uhr) wird an den Vormittagen die Jugend in die Schulenmesse geführt, dann aber bis 12 Uhr zur Erlernung der erklärten Lektionen und zur Ausarbeitung der zugewiesenen Aufgaben angeleitet und verhalten; desgleichen wird nach Schluß der nachmittägigen Schulstunden, je nach Umständen der Witterung und der Jahreszeit, entweder ein Spaziergang unternommen oder eine kleine Erholung gegönnt und dann die besagte Einlernung der erhaltenen Lektionen und die Anfertigung der ertheilten Aufgaben vorgenommen.

b) Hierbei wird sowohl bei den auswärtigen wie auch Hauszöglingen vorzüglich auf einen praktischen Unterricht und eine verhältnismäßige Gesamt-Ausbildung der Kinder gesehen und bei dem Umstände, daß dieselben nie, auch während den Nachstunden, beim Spaziergange und in der Nachtzeit ohne wachsame Aufsicht sein werden, besonders darauf das Augenmerk gewendet, daß die Knaben zur Ordnung und Pünktlichkeit, zur Reinlichkeit und Korrektheit in den Ausarbeitungen, zur steten Beschäftigung und Selbstthätigkeit wie überhaupt zum Gehorsam und zu allen der Jugend so nothwendigen Tugenden verhalten und angewöhnt werden, indem sie mit aller Genauigkeit an die umständlich vorgezeichnete Unterrichts- und Hausordnung stets gewiesen werden.

c) Die religiös-sittliche Bildung und Veredlung der Jugend wird ebenfalls, sowohl beim eigentlichen Unterrichte (jene in

L'insegnamento in questo Istituto comincia col principio dell'anno scolastico ai primi d'ottobre e dura dieci mesi, sino alla fine di luglio, e si fa tutti i giorni (ecettuate le domeniche e le feste e il giovedì dopo pranzo) dalle $7\frac{1}{4}$ di mattina fino alle $9\frac{3}{4}$, e dopo pranzo dalle 2 sino alle 4 nel corso d'inverno, e dalle 3 alle 5 nel corso d'estate.

Finita la scuola mattutina alle $9\frac{3}{4}$, gli allievi vengono condotti alla santa Messa, e poi fino alle 12 ore sono tenuti e ammaestrati a imparare le lezioni, e a fare i temi prescritti, e parimente, quando è finita la scuola pomeridiana, secondo la condizione del tempo e della stagione si farà una passeggiata o una breve ricreazione, e poi si passerà, come di mattina, ad imparare le lezioni e a fare gli altri lavori imposti dai maestri.

b) L'insegnamento, tanto per gli allievi convittori, quanto anche per gli esterni, avrà una tendenza del tutto pratica e pedagogica, avendo in mira la coltura universale degli allievi; e considerando che a scuola e fuor di scuola, a casa e al passeggio e così anche nelle ore di notte sono sempre sorvegliati, vi è opportunità di accostumarli all'ordine, all'esattezza, a tenersi mondi e puliti, ad aver nitidi e corretti i loro temi ed altri lavori scolastici, ad essere continuamente occupati ed attivi, docili e ubbidienti, a conciliarsi finalmente tutte le virtù necessarie alla loro età coll'abituarsi ad osservare impreteribilmente l'ordine della casa.

c) Per lo studio della Religione vi sarà un'apposito Catechista, per la coltura morale e per nobilitare i sentimenti,

der Religion wird ein eigener Kätechet besorgen) als auch bei der täglichen Kirchenandacht, bei dem Gebete vor und nach den Schulstunden (die übrige Hausandacht wird für die innwärtigen Zöglinge in der Hausordnung besonders vorgezeichnet), würdige Berücksichtigung finden.

d) Desgleichen wird auch auf die Entwicklung des Physischen ein allseitiges Augenmerk gerichtet werden, worüber ebenfalls die spezielle Hausordnung ein Mehreres enthält.

Darnach dürften die Zöglinge befähigt werden, um zur Erlangung eines stattsgültigen Zeugnisses sich der vorgeschriebenen Privatprüfung vorschriftsgemäß unterziehen zu können.

Aufnahme.

a) Welche in die 1. Klasse dieser Anstalt aufgenommen werden wollen, müssen das 6. Lebensjahr schon zurückgelegt haben, bereits geimpft sein, und sich eines gesunden Körpers erfreuen. Die aber in eine höhere Klasse eine Aufnahme wünschen, müssen sich mit Zeugnissen oder mit gehörigen Vorkenntnissen über die nächst vorausgegangene Klasse gehörig ausweisen können.

b) Jene, welche in diese Anstalt bloß zum besprochenen Unterrichte kommen wollen, zahlen monatlich anticipate in der ersten und zweiten Klasse vier, in der dritten und vierten Klasse fünf Gulden.

c) Jene aber, welche nebstbei auch ihre volle Verpflegung und Versorgung in diesem Institute finden werden, haben für die Beleuchtung, für die Reinigung der Kleider und Wäsche, (welche letztere alle Wochen gewaschen und ausgebessert wird) sammt der reichlichen und gesund zubereiteten Kost allmonatlich 25 fl. und zwar vierteljährig vorhinein zu entrichten.

oltre alla Messa quotidiana vi saranno parecchi esercizj di pietà, le preci sul principio ed al finir della scuola mattutina e pomeridiana, le solite orazioni del mattino e della sera, ammonizioni salutari, colloquj paterni e il buon esempio che si avrà cura di dare agli allievi.

d) Si avrà eziandio attenzione a sviluppare adeguatamente il fisico degli allievi, oggetto che verrà più ampiamente trattato negli statuti del Collegio.

Finalmente per ottenere un'attestato legalmente valido, gli allievi subiranno un esame privato a tenore dei regolamenti vigenti.

Ammisione degli allievi.

a) Quelli che desiderano d'essere ammessi alla 1 Classe di questo Istituto, debbono aver l'età di 6 anni passati, essere stati innestati e godere d'una prospera salute. Quelli che aspirano ad una classe superiore debbono essere muniti d'un attestato della classe inferiore, o approvare la loro capacità sottoponendosi ad un'esame d'ammissione.

b) Quelli che si limitano a frequentare la scuola dell'Istituto, pagano anticipatamente quattro fiorini al mese per la prima e seconda classe e cinque fiorini per le due classi superiori, cioè terza e quarta.

c) Quelli che come convittori entrano a pensione, e che oltre al vitto salubre ed abbondante, avranno alloggio conveniente, lavatura di biancheria ogni settimana, lume ecc. pagheranno mensilmente fni. 25 anticipando questo importo da trimestre in trimestre.

d) Derlei Zöglinge haben mitzubringen: hinlängliche und angemessene Ober- und Unterkleider sammt Zubehör, das erforderliche Tisch- und Bettzeug, welches letztere auch vom Vorsteher gegen Verrechnung besorgt werden kann. Alle Effekten der Zöglinge wollen gehörig markirt werden, wornach sie aufgezeichnet und übernommen werden, während die täglich gebrauchten Artikel den Betreffenden zur Aufbewahrung in verschließbaren Behältnissen überlassen bleiben.

Doch die Benützung und Verwendung alles Mitgebrachten, so das Rekreationsgeld (das aber stets nur sehr mäßig sein soll) untersteht der strengen Aufsicht des Inhabers, ohne dessen Wissen und Einwilligung keine Verwendung gestattet wird.

Ebenso werden auch alle Korrespondenzen, der Unterricht in der Musik, im Zeichnen u. s. w. und auch sonst wohl nur selten vorkommenden geringen Extra-Ausgaben, als Anschaffung von Unterrichts-Requisiten, die Besteitung der Krankheitskosten, wie auch Anderes, was nur über ausdrückliche Ordre der Angehörigen angeschafft wird, in besondere Rechnung gebracht.

Alois Waldherr,

Inhaber der Anstalt, Hauptplatz Nro. 262.

d) Cotali allievi entreranno nell'Istituto provveduti della necessaria biancheria e dei necessari vestiti, nonchè della biancheria da tavola e da letto, in caso che non preferissero di esserne provveduti dal Capo dell'Istituto verso equo compenso. Tutti gli effetti degli allievi dovranno essere marcati, e quindi verranno qui registrati e messi in serbo, e quelli che sono d'uso giornaliero saranno consegnati ai rispettivi allievi per essere depositi in appositi serbatoi a chiave.

L'uso e il consumo di quanto un allievo porta con se, il suo danaro per le minute spese, che dovrà essere assai modico, sottostà a severa sorveglianza del Superiore, senza cui saputa e consenso non è lecito l'impiego di qualunque cosa.

Le corrispondenze, le lezioni di Musica, Disegno ed altre spese, che dovranno essere rarissime, come per libri ed altri utensili da studio, o spese straordinarie, come per indisposizioni e malattie, o per altre cose, che non si procaceranno mai se non per espresso volere di chi spetta, verranno poste separatamente a conto.

Luigi Waldherr,
Proprietario dell'Istituto, piazza grande Nro. 262.

